

Mais des dangers nous guettent. Le Congrès américain est imprévisible. Le courant des forces protectionnistes aux États-Unis ne diminuera vraisemblablement pas. En fait, il peut s'intensifier; nos exportations ont été compromises et même vraiment menacées dans un nombre étonnant de secteurs. Ces dernières années, nos producteurs de résineux de construction, d'acier, de cuivre, de matériel de transport urbain, de ciment, de poisson et de porc ont connu l'incertitude et la frustration engendrées par la menace ou l'imposition effective de restrictions. La plupart de ces mesures ne visaient pas d'abord le Canada -- nous avons tout simplement été les victimes de mesures dirigées contre d'autres pays. Mais leur effet sur le producteur et leur incidence sur le climat de l'investissement au Canada a été tout aussi durement ressenti.

Si nous voulons protéger nos intérêts commerciaux sur ce marché vital, il nous faut examiner d'urgence les options au niveau des relations commerciales entre nos deux pays. Le document de travail cherchera à poser les options en vue d'une série de consultations formelles et intensives entre le gouvernement fédéral et d'autres secteurs de la société, y compris le milieu des affaires, les syndicats, les groupements de consommateurs et les gouvernements provinciaux.

Rappelons qu'une bonne partie de notre commerce bilatéral se fait déjà en franchise de droits. Mais il reste que tout nouvel arrangement commercial soulèverait de sérieuses questions au pays; mentionnons notamment:

- la compétitivité relative de nos industries,
- les mesures spéciales d'ajustement et de transition qui pourraient être nécessaires,
- et les craintes de ceux qui se préoccupent du sort de l'identité canadienne lorsqu'est mise de l'avant toute proposition en vue d'un resserrement des relations avec les États-Unis.

Toutes ces questions fondamentales - le financement des exportations, une nouvelle série de négociations sous l'égide du GATT et notre relation avec les États-Unis - feront sous peu l'objet de documents de travail sur lesquels se penchera le Cabinet. Comme vous pouvez le voir, les dossiers commerciaux sont très présents dans nos esprits. Ils figureront d'ailleurs à l'ordre du jour de la Conférence des premiers ministres qui se tiendra le mois prochain à Regina. Ils seront aussi à l'ordre du jour de la rencontre qu'auront le Premier ministre Mulroney et le Président Reagan le jour de la Saint-Patrice à Québec.